



---

**Bedienungsanleitung**  
**Návod k obsluze**  
**Használati útmutató**  
**Uputa za uporabu**  
**Návod na obsluhu**

---



**Standmixer**  
**Mixér**  
**Turrnixgép**  
**Mikseri**  
**Mixér**

**SM-400**



**VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

Überprüfen Sie vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose, ob die auf dem Aufkleber des Produkts angegebene Betriebsspannung des Geräts mit der Spannung Ihres Haushalts übereinstimmt.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Reinigen Sie das Gerät und alle Teile die mit den Lebensmitteln in Kontakt kommen. (siehe Reinigung)

**ZU IHRER SICHERHEIT**

\* Die Zubereitung von Babynahrung und von Speisen für ältere oder kranke Personen benötigt besondere Aufmerksamkeit.

\* Während und nach dem Einstecken des Steckers in die Steckdose auf keinen Fall das Mixermesser berühren.

\* Finger, Haare und andere Gegenstände von dem Gerät fernhalten, solange es in Betrieb ist.

\* Zum Wechseln des Zubehörs und nach Gebrauch des Geräts den Stecker aus der Steckdose ziehen.

\* Öl und andere ölige Zutaten nicht in heißem Zustand vermischen.

\* Kinder und Personen, die in dem Gebrauch dieses Geräts nicht eingewiesen sind, dürfen dieses Produkt nicht verwenden. Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie durch Personen ohne Erfahrung und Wissen über den Umgang mit diesem Gerät verwendet werden, soweit diese Personen das Gerät nicht unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung im sicheren Umgang durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person bedienen.

Dieses Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie durch Personen ohne Erfahrung und Wissen über den Umgang mit diesem Gerät verwendet werden, soweit diese Personen das Gerät unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung im sicheren Umgang durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person bedienen und die Gefahren im Zusammenhang mit dem Umgang verstanden haben.

\* Das Gerät nicht in Wasser eintauchen. Das Stromkabel trocken halten. Gefahr eines Stromschlags. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, damit diese nicht mit dem Gerät spielen.

\* Die Reinigung und die Pflege des Geräts darf von Kindern nur dann durchgeführt werden, wenn diese unter Aufsicht arbeiten.

\* Das Stromkabel nicht über Kanten oder heiße Oberflächen führen. Kinder können sich verletzen, wenn sie am Kabel ziehen und sie dabei das Gerät vom Tisch reißen.

\* Ein beschädigtes Stromkabel muss sofort vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder anderem geeignetem Fachpersonal ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden.

\* Vor dem Auswechseln von Zubehör und dem Berühren von beweglichen Teilen immer den Stecker ziehen.

\* Das Gerät niemals ohne Speisen in Betrieb nehmen. Während des Gebrauchs auf die Temperatur des Motors achten. Nicht überhitzen.

\* Bei Nichtbetrieb, vor dem Zusammensetzen und Auseinandernehmen sowie zum Reinigen immer den Stecker ziehen.

\* Kinder dürfen den Standmixer nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Vorsicht beim Berühren des scharfen Mixermesser, beim Entleeren des Mixgefäßes und beim Reinigen!

Vorsicht beim Einfüllen von heißen Flüssigkeiten, diese können verpuffen und dann aus dem Mixgefäß heraus spritzen.

\* Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

\* Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder vorgesehen. Das Gerät und das Stromkabel aus der Reichweite von Kindern halten.

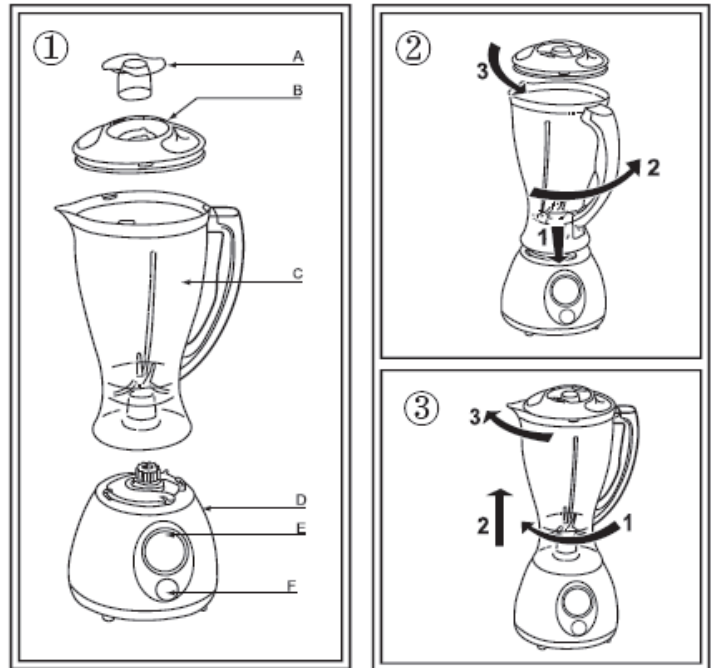
## GERÄTEBESCHREIBUNG

- A. Messbecher
- B. Deckel
- C. Mixgefäß
- D. Motor
- E. Geschwindigkeitsschalter (0,1,2,3,4)
- F. Impulsschalter

**Bild 1:** Bauteile

**Bild 2:** Montage des Mixgefäßes auf den Motor

**Bild 3:** Entnehmen des Mixgefäßes vom Motor



## BEDIENUNG

- Setzen Sie das Mixgefäß auf den Motor und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, bis dass es einrastet (Bild 2, Schritt 1 und 2).
- Waschen Sie das Obst/Gemüse und schneiden es in Stücke (etwa 2 x 2 cm)
- Geben Sie das zerschnittene Obst/Gemüse in das Mixgefäß
- Vor dem Mischen die gewünschte Menge Wasser oder eine andere Flüssigkeit hinzugeben. Dabei nicht die Höchstfüllmenge überschreiten (siehe Markierung auf dem Gefäß).
- Den Deckel aufsetzen und fest verschließen (Bild 2, Schritt 3).
- Den Stecker in die Steckdose stecken und den Geschwindigkeitsschalter auf Stufe 1 oder 2 stellen. Den Mixer nicht länger als 3 Minuten ohne Abkühlpause betreiben.
- Nach dem Mischen den Geschwindigkeitsschalter auf 0 stellen. Warten Sie darauf, dass der Motor zum Stillstand kommt, dann entnehmen Sie das Mixgefäß (Bild 3).
- Erst das Mixgefäß herunter nehmen und dann den Deckel entfernen.

## REINIGUNG

- Vor dem Reinigen immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Motor nicht in Wasser tauchen!
- Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, keine Scheuermilch oder Scheuerschwämme.
- Den Motor nur mit einem weichen feuchten Tuch abwischen.
- Bauteile, die in Berührung mit Speisen gekommen sind, können mit Spülwasser gereinigt werden.
- Vor dem erneuten Zusammensetzen alle Teile gründlich trocknen.

## TECHNISCHE DATEN

Modell:	79070021
Betriebsspannung:	230V~50Hz
Stromverbrauch:	350W
Schutzklasse:	II

## Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro-oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss. Die WEEE- Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electric Equipment; deutsch: Elektro- und Elektrogeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro-und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Zkontrolujte před zapojením do sítě, jestli napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče souhlasí s napětím ve Vaší domácnosti.

Odstraňte veškerý balicí materiál. Čistěte spotřebič a všechny části, které přichází do kontaktu s potravinami. (viz čištění)

## PRO VAŠI BEZPEČNOST

- \* Příprava dětské výživy a pokrmů pro starší nebo nemocné osoby vyžaduje mimořádnou pozornost.
- \* Během a po zastrčení zástrčky do zásuvky se v žádném případě nedotýkejte nože mixéru.
- \* Pozor na prsty, vlasy a ostatní předměty, které se musí udržovat v dostatečné vzdálenosti, je-li spotřebič v provozu.
- \* K výměně příslušenství a po použití spotřebiče odpojte ze sítě.
- \* Nemíchejte olej a jiné mastné přísady v horkém stavu.
- \* Děti a osoby, které nebyly obeznámeny s používáním spotřebiče, ho nesmí používat. Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými tělesnými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by byly doprovázeny a dozorovány dospělou osobou, která bude odpovědná za jejich bezpečnost.  
Tento spotřebič smí používat děti od 8 let nebo osoby se sníženými tělesnými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by byly doprovázeny a dozorovány dospělou osobou, která bude odpovědná za jejich bezpečnost.
- \* Spotřebič neponořujte do vody. Napájecí kabel udržujte v suchu. Nebezpečí úderu elektrickým proudem. Děti smí spotřebič používat pouze pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- \* Čištění a údržbu smí provádět děti jen v případě, že jsou pod dozorem.
- \* Napájecí kabel nenechávejte viset přes hrany nebo horké povrchy. Děti se mohou zranit, pokud budou tahat za kabel a přitom spotřebič strhnou ze stolu.
- \* Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo odbornou osobou, aby se zabránilo úderu el. proudem.
- \* Před výměnou příslušenství a dotykem pohyblivých částí spotřebič vždy odpojte ze sítě.
- \* Spotřebič nikdy nezapínejte naprázdno, bez potravin. Během používání dbejte na teplotu motoru. Nepřehřívejte.
- \* V případě nepoužívání, skládání, rozkládání a čištění vždy odpojte ze sítě.
- \* Děti smí používat mixér jen pod dozorem dospělé osoby.  
Pozor při doteku ostré čepule nože mixéru, při vyprazdňování nádoby a čištění.  
Pozor při plnění horkých tekutin. Mohou bublat a poté z nádoby mixéru vystříknout.
- \* Tento spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- \* Tento spotřebič není určen pro používání dětmi. Spotřebič a kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

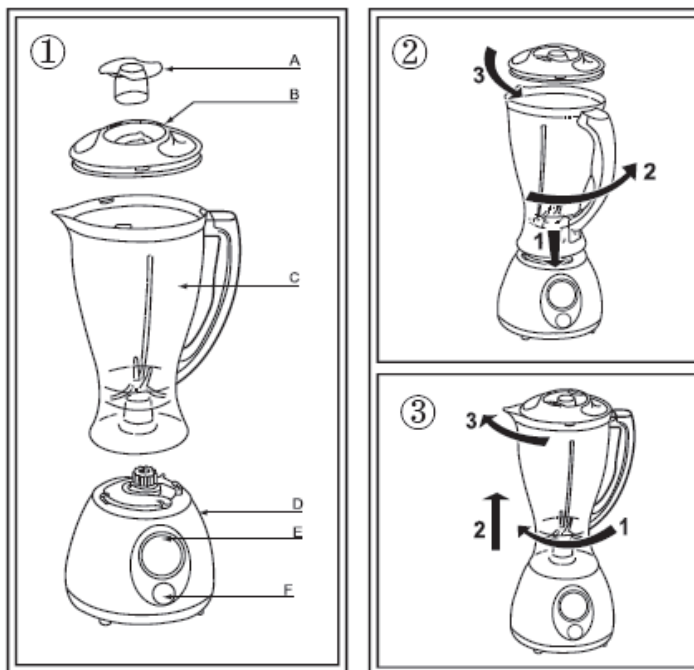
## POPIS SPOTŘEBIČE

- A. odměrka
- B. víko
- C. nádoba
- D. motor
- E. spínač rychlosti (0,1,2,3,4)
- F. spínač

**Obrázek 1:** součástky

**Obrázek 2:** Montáž nádoby mixéru na motor.

**Obrázek 3:** Vyjmutí nádoby mixéru z motoru.



## OVLÁDÁNÍ

- Položte nádobu na motor a otočte ji proti směru hodinových ručiček, než zacvakne (obr. 2, krok 1 a 2).
- Omyjte ovoce/zeleninu a nakrájejte ji na kousky (cca 2 x 2 cm).
- Vložte nakrájené ovoce/zeleninu do nádoby mixéru.
- Před smícháním přidejte požadované množství vody nebo jiné tekutiny. Nepřekračujte přitom max. množství (viz označení na nádobě).
- Přiložte víko a pevně uzavřete (obr. 2, krok 3).
- Zapojte zástrčku do sítě a nastavte rychlost na stupeň 1 nebo 2. Nenechávejte mixér běžet bez přestávky déle než 3 minuty.
- Po mixování nastavte rychlost na 0. Vyčkejte, až bude motor v klidovém stavu, pak vyjměte nádobu (obr. 3).
- Až je vyjmete nádobu mixéru, pak můžete odstranit víko.

## ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Motor nikdy neponořujte do vody!
- Používejte jen jemné čisticí prostředky, ne hrubé prostředky a drsné houby.
- Motor otřete jen měkkým vlhkým hadříkem.
- Součástky, které přišly do kontaktu s potravinami, lze čistit tekoucí vodou.
- Před opětovným složením všechny díly řádně vysušte.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: 79070021  
Provozní napětí: 230V~50Hz  
Spotřeba elektrické energie: 350W  
Ochranná třída: II.

## Likvidace



Tento symbol na výrobku udává, že se musí elektronické a elektrické spotřebiče třídít od domácího odpadu. WEEE směrnice (anglicky: Waste of Electrical and Electronic Equipment; CZ: Směrnice pro tříděný sběr elektrických a elektronických starých spotřebičů (WEEE) (2012/19/EU) byla zavedena, aby byly staré spotřebiče optimálně recyklovány a minimalizoval se vliv na životní prostředí, třídily se nebezpečné látky a zabránilo se dalším skládkám. Obráťte se pro likvidaci na další skládky. Pro další informace ke správné likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů se prosím obraťte na úřady v místě Vašeho bydliště.

**ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT**

Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a hálózathoz, győződjön meg arról, hogy a készüléken feltüntetett hálózati feszültség megegyezik az Ön háztartásában lévővel.

Távolítson el minden csomagolóanyagot. Tisztítsa meg a készüléket, minden olyan részével együtt, melyek érintkezni fognak az élelmiszerekkel. (lásd tisztítás)

**INTÉZKEDÉSEK AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN**

- \* Bébiételek és idős, beteg emberek számára készítendő ételek esetében legyen különösen körültekintő
  - \* Miután csatlakoztatta a készüléket a hálózathoz ill. közben, ne érintse meg a késeket.
  - \* Amíg a készülék használatban van, tartsa távol tőle a haját, az ujjait, és egyéb tárgyakat.
  - \* Tisztítás vagy tartozékcseré előtt mindig húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
  - \* Olajat, vagy olaj tartalmú összetevőt soha ne tegyen forrón a turmixgépbe.
  - \* Gyermek és olyan személyek, akik nem ismerik a terméket, nem használhatják a turmixot. A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermeket is beleértve), akik korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkeznek, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal a termék használatára vonatkozóan.  
Ezen személyek a készüléket csak akkor üzemeltethetik, ha a használat megkezdése előtt részletesen elmagyarázzák nekik a használat módját és veszélyeit, illetve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli a termék kezelését.
  - \* Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba. \* Tartsa szárazon a hálózati kábelt. Áramütés veszélye. Mindig ügyeljünk a gyermekekre, hogy biztosan ne legyen lehetőségük a készülékkel játszani.
  - \* A termék tisztítását csak abban az esetben végezhetik gyermekek, ha ezt egy felnőtt felügyeli.
  - \* Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne lógjon élek közelében és ne érintkezzen forró felülettel. A gyermekek megsérülhetnek, ha a kábelnél fogva lerántják a készüléket az asztalról.
  - \* Ha a hálózati kábel megsérült, azt csak a gyártó, szakszerviz vagy szakember cserélheti ki, így elkerülhetőek az esetleges sérülések.
  - \* Tartozékcseré és a mozgó alkatrészek megérintése előtt, húzza ki a hálózati csatlakozót.
  - \* Ne kapcsolja be a készüléket, ha üres. Használat közben ügyeljen a motor hőmérsékletére. Kerülje a túlhevülést.
  - \* Ha nem használja a turmixgépet, szét akarja szerelni, vagy tisztítani, minden esetben húzza ki a csatlakozót.
  - \* A készüléket gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.
- Legyen óvatos, amikor kiüríti a turmix kancsóját illetve tisztításnál, mert a kések élesek.  
Legyen óvatos a forró alapanyagok kancsóba töltésekor. Ez ugyanis kifröcsöghet az edényből.
- \* A készülék kizárólag otthoni/háztartási használatra alkalmas
  - \* A terméket gyermekek nem használhatják.
- Gyermekektől tartsa távol a turmixgépet és a hálózati kábelt.



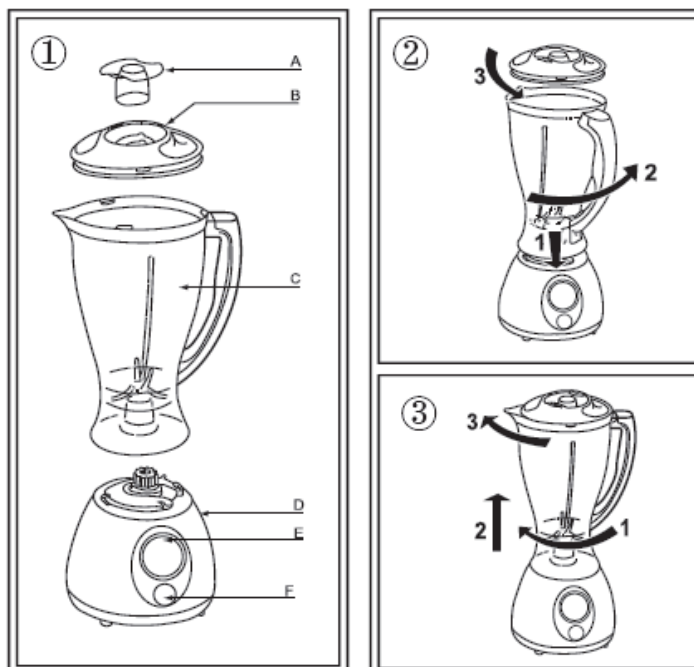
## KÉSZÜLÉKLEÍRÁS

- A. Mérőpohár
- B. Fedél
- C. Mixelő kancsó
- D. Motor
- E. Sebességfokozat-szabályozó (0,1,2,3,4)
- F. Impulzus kapcsoló

**1. kép:** A termék részei

**2. kép:** A mixelő kancsó motorra történő szerelése

**3. kép:** A mixelő kancsó motorról történő leszerelése



## HASZNÁLAT

- Helyezze a mixelő kancsót a motorra, majd forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba kattanásig. (2. kép, 1. és 2. lépés)
- Mossa meg a zöldségeket/gyümölcsöket és darabolja fel kb. 2 x 2 cm-es kockákra.
- Tegye a feldarabolt zöldségeket/gyümölcsöket a mixelő kancsóba.
- Mixelés előtt adjon hozzá ízlés szerint vizet vagy más folyadékot. Ügyeljen rá, hogy ne lépje túl a maximális mennyiséget (lásd: maximum jelzés a kancsón).
- Helyezze a kancsóra a fedelet és alaposan zárja be (2. kép, 3. lépés).
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz és helyezze a sebességfokozat-szabályozót 1. vagy 2. fokozatba. 3 percnél hosszabb ideig ne használja a turmixgépet megszakítás nélkül.
- A mixelés után állítsa 0-ra a sebességfokozat-szabályozót. Várja meg amíg a motor nyugalmi állapotba kerül, majd vegye le a mixelő kancsót (3. kép).
- Elsőként vegye le a kancsót, majd ezután távolítsa el a fedelet.

## TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
- Ne merítse a motort vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Csak kímélő mosogatószert használjon, sem folyékony súrolószer sem súrolópor használata nem ajánlott.
- A motort egy nedves kendővel törölje át.
- Azok a részek, melyek közvetlenül érintkeznek az élelmiszerekkel, a szokásos módon mosogathatóak.
- Az ismételt összeszerelés előtt, alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt.

## TECHNIKAI ADATOK

Modell:	79070021
Hálózati feszültség:	230V~50Hz
Teljesítmény:	350W
Védelmi osztály:	II

## Hulladékba helyezés



Ez a szimbólum azt mutatja, hogy az elektromos hulladékot nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni. A WEEE-szabvány (angol eredetű kifejezés: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Ez az irányelv olyan intézkedéseket állapít meg, amelyek az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok képződése és kezelése nyomán fellépő káros hatások megelőzése vagy csökkentése, valamint az erőforrás-felhasználás általános hatásainak csökkentése és e felhasználás hatékonyságának javítása révén védik a környezetet és az emberi egészséget, összhangban a 2008/98/EK irányelv 1. és 4. cikkével, hozzájárulva ezáltal a fenntartható fejlődéshez. Egyéb hulladéklerakók használatát kerülje. További információkat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak helyes kezeléséről az illetékes ország képviselőjétől kaphat.

**PRIJE PRVE UPORABE**

Prije priključivanja uređaja, provjerite odgovara li mrežni napon naveden na uređaju naponu lokalne mreže. Uklonite svu ambalažu. Očistite uređaj i sve dijelove, koji dolaze u dodir s namirnicama. (vidi Čišćenje)

**ZA VAŠU SIGURNOST**

- \* Za pripremu hrane za bebe i starije ili bolesne osobe potrebna je posebna pažnja.
- \* Nikada nemojte dodirivati oštrice miksera tijekom i nakon stavljanja utikača u utičnicu.
- \* Držite ruke, kosu i druge predmete podalje od pokretnih dijelova dok je uređaj u radu.
- \* Prije zamjene pribora i nakon korištenja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.
- \* Nemojte miješati ulje i druge uljaste tekućine u vrućem stanju.
- \* Djeca i osobe, koji nisu dobili upute za sigurno korištenje, ne smiju koristiti ovaj uređaj. Ovaj uređaj nije predviđen za osobe (uklj. djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje. Te osobe smiju koristiti uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.  
Djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
- \* Nemojte uranjati uređaj u vodu. Osigurajte da kabel bude suh. Opasnost od strujnog udara. Djeca smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom odrasle osobe, kako bi se spriječilo igranje s proizvodom.
- \* Djeca smiju čistiti uređaj samo ako su pod nadzorom odrasle osobe.
- \* Kabel ne smije visiti preko rubova ili vrućih površina. Djeca se mogu ozlijediti, ako povuku kabel i pritom uređaj padne sa stola.
- \* Oštećeni kabel mora se odmah zamijeniti od strane proizvođača, njegov servisera ili druge kvalificirane osobe, da biste spriječili strujni udar.
- \* Prije zamjene pribora ili dodirivanja pokretnih dijelova, uvijek izvucite utikač iz utičnice.  
Nikada nemojte koristiti uređaj s praznom posudom za miksanje. Tijekom korištenja, obratite pažnju na temperaturu motora. Nemojte pregrijavati motor.
- \* Prije čišćenja, sastavljanja ili ako uređaj ne koristite, uvijek izvucite utikač iz utičnice.
- \* Djeca smiju koristiti mikser samo pod nadzorom odrasle osobe.  
Oprez pri dodirivanju oštrica miksera, ispražnjivanju posude za miksanje ili čišćenju.  
Oprez pri ulijevanju vrućih tekućina. Iste mogu prsnuti i prskati iz posude za miksanje.
- \* Uređaj je predviđen samo za kućnu uporabu.
- \* Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece. Držite uređaj i kabel van dohvata djece.

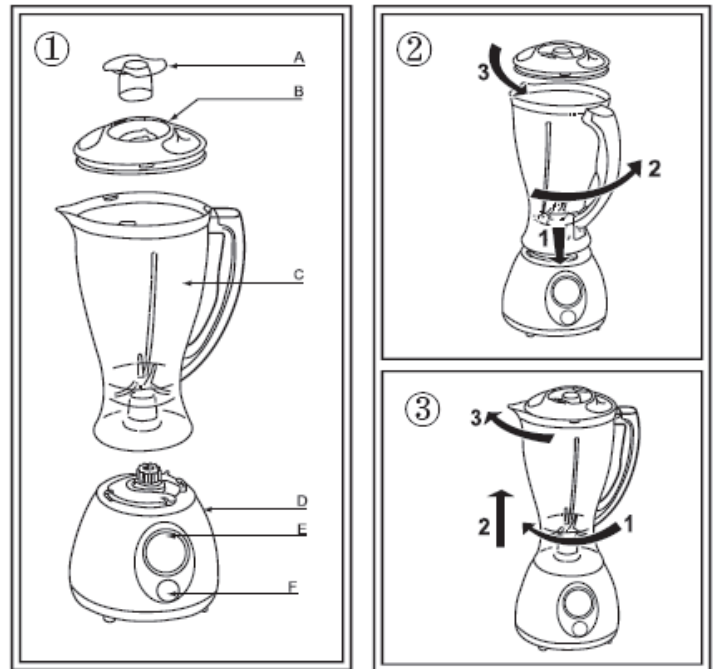
## OPIS UREĐAJA

- A. Mjerna posuda
- B. Poklopac
- C. Posuda za miksanje
- D. Kućište motora
- E. Regulator brzine (0,1,2,3,4)
- F. Impulsni prekidač

**Slika 1:** Dijelovi

**Slika 2:** Stavljanje posude za miksanje na kućište motor.

**Slika 3:** Skidanje posude za miksanje s kućišta motora.



## UPRAVLJANJE

- Stavite posudu za miksanje na kućište motora i okrenite ju suprotno smjeru kazaljke na satu dok se ne uglati (slika 2, korak 1 i 2).
- Operite voće/povrće i narežite ga na komade veličine (ca 2 x 2 cm)
- Stavite narezano voće/povrće u posudu za miksanje.
- Prije miksanja, dodajte željenu količinu vode ili neke druge tekućine. Pritom obratite pažnju na maksimalnu količinu punjenja (vidi oznaku na posudu).
- Stavite poklopac i čvrsto ga zatvorite (slika 2, korak 3).
- Stavite utikač u utičnicu i podesite regulator brzine na stupanj 1 ili 2. Nemojte koristiti mikser dulje od 3 minuta u neprekidnom radu.
- Nakon miksanja, podesite regulator brzine na stupanj 0. Pričekajte dok motor ne stane, zatim izvadite posudu za miksanje (slika 3).
- Prvo izvadite posudu za miksanje, a zatim skinite poklopac.

## ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja uvijek izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte uranjati kućište motora u vodu!
- Upotrebljavajte samo blago sredstvo za čišćenje, nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva ili spužve.
- Obrišite kućište motora vlažnom krpom.
- Dijelove, koji su došli u dodir s namirnicama, možete oprati vodom za ispiranje.
- Prije ponovnog sastavljanja, temeljito osušite sve dijelove.

## TEHNIČKI PODACI

Model: 79070021  
Pogonski napon: 230V~50Hz  
Potrošnja energije: 350 W  
Zaštitni razred: II

## Zbrinjavanje u otpad



Simbol na uređaju označava da se EE proizvod ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Direktiva WEEE o električnom i elektroničkom otpadu (2012/19/EU) je donesena, kako bi se proizvodi reciklirali korištenjem raspoloživih optimalnih procesa recikliranja te minimizirao utjecaj na okoliš, tretirale opasne supstance i spriječilo nastajanje deponija otpada. Time sprječavate nastajanje deponija smeća. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju EE otpada obratite se lokalnim ustanovama.

**PRED PRVÝM POUŽITÍM**

Pred pripojením zásuvky do zástrčky skontrolujte, či sa napätie na štítku výrobku zhoduje s napätím vo Vašej elektrickej sieti.

Odstráňte všetky obalové materiály. Očistite prístroj a všetky diely príslušenstva ktoré prídu do kontaktu s potravinami. (viď Čistenie)

**PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ**

- \* Príprava detskej stravy a potravín pre starších alebo chorých ľudí, si vyžaduje osobitnú pozornosť.
  - \* Ak je zástrčka v zásuvke v žiadnom prípade sa nedotýkajte noža mixéra.
  - \* Prsty, vlasy a iné predmety držte ďalej od prístroja pokiaľ je v prevádzke.
  - \* Ak chcete zmeniť príslušenstvo a po použití prístroja vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
  - \* Olej a ďalšie olejové prísady nemiešajte v horúcom stave.
  - \* Deti a ľudia ktorý nie sú poučení o používaní tohto výrobku, nesmú tento prístroj používať. Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak by boli o jeho používaní poučení zodpovednou osobou alebo ak by boli pod jej dohľadom.  
Tento prístroj nemôžu používať deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj nedostatkom skúseností a vedomostí o tom, musia byť pod dohľadom a poučení o bezpečnom zaobchádzaní a používaní prístroja a nebezpečenstvách spojenými s manipuláciou.
  - \* Neponárajte prístroj do vody. Udržujte napájací kábel v suchu. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Deti môžu používať tento produkt len pod dohľadom, aby sa zabránilo hraniu sa s prístrojom.
  - \* Čistenie a údržbu môžu deti vykonávať iba v tom prípade, ak sú pod dohľadom.
  - \* Napájací kábel nesmie visieť cez hrany alebo horúce povrchy. Deti sa môžu zraniť, neťahajte za kábel lebo by prístroj mohol spadnúť zo stola.
  - \* Poškodený napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, servisným zástupcom alebo iným kvalifikovaným pracovníkom, aby sa zabránilo nehodám.
  - \* Pred výmenou príslušenstva a pri dotyku spohyblivými dielmi vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
  - \* Prístroj nikdy nepoužívajte bez jedla. Počas používania dbajte na teplotu motora. Neprehrievajte.
  - \* Ak prístroj nepoužívate, pred montážou a demontážou, rovnako ako pri čistení vždy vytiahnite zástrčku.
  - \* Deti môžu mixér používať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Buďte opatrný pri čistení, ostrých nožoch mixéra a pri vyprázdňovaní nádoby mixéra.  
Pri plnení horúcej tekutiny buďte opatrní. To môže explodovať a potom vystreknúť z nádoby von.
- \* Tento prístroj je vhodný iba pre použitie v domácnosti.
  - \* Tento prístroj je vhodný na používanie pre deti. Prístroj a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí.

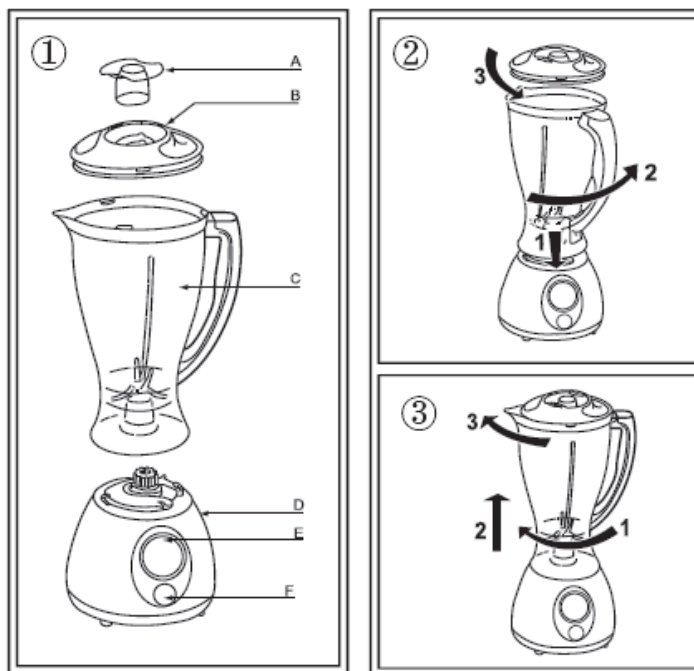
## POPIS VÝROBKU

- A. Odmerka
- B. Veko
- C. Nádoba na mixovanie
- D. Motor
- E. Spínač rýchlostí (0,1,2,3,4)
- F. Spínač impulzu

**Obrázok 1:** Komponenty

**Obrázok 2:** Montáž nádoby na mixovanie na mixér

**Obrázok 3:** Odobratie nádoby na mixovanie z mixéra



## PREVÁDZKA

- Nasadíte nádobu na mixovanie na motor a otočíte proti smeru hodinových ručičiek, kým nezapadne (Obrázok 2, krok 1 a 2).
- Umyte ovocie/zeleninu a nakrájajte ju na kúsky (cca 2 x 2 cm)
- Dajte nakrájané ovocie/zeleninu do nádoby na mixovanie
- Pred mixovaním pridajte požadované množstvo vody alebo inej tekutiny. Neprekračujte maximálnu kapacitu naplnenia (viď označenie na nádobe).
- Nasadíte veko a pevne ho zatvorte (Obrázok 2, krok 3).
- Zapojte zástrčku do zásuvky a zapnite spínač rýchlosti na rýchlosť 1 alebo 2. Nepoužívajte mixér v prevádzke dlhšie ako 3 minúty bez pauzy na vychladenie.
- Po mixovaní nastavte spínač rýchlosti na „0“. Počkajte, kým sa motor zastaví, potom odoberte nádobu na mixovanie (Obrázok 3).
- najprv odoberte nádobu na mixovanie a potom veko z nádoby.

## ČISTENIE

- Pred čistením vždy vyťahnite kábel z elektrickej zástrčky.
- Motor nikdy neponárajte do vody!
- Používajte iba jemný čistiaci prostriedok, čistiace mlieko alebo čistiace špongie.
- Motor utrite mäkkou vlhkou handričkou.
- Komponenty, ktoré prišli do styku s potravinami môžete opláchnuť vodou.
- Pred ďalším použitím tieto časti dôkladne vysušte.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: 79070021  
Prevádzkové napätie: 230V~50Hz  
Spotreba elektrickej energie: 350W  
Trieda ochrany: II

## Odstránenie



Tento symbol na výrobku znamená, že vaše elektrické alebo elektronické zariadenia nesmú byť odstránené s domovým odpadom, ale musia byť zlikvidované oddelene.

Smernice WEEE (z angl. : Odpad z elektrických a elektronických zariadení; Slovensky:

Elektrické a elektronické zariadenia odpad) (2012/19 / EÚ) smernica bola založená za účelom poskytovania produktov s využitím najlepších dostupných techník recyklácie, recykláciu, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie, na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a zabránilo sa ďalším skládkam. Obráťte sa pre likvidáciu na ďalšie skládky. Pre viac informácií o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení a odpadu, sa obráťte na miestne úrady.